

Distr.: General
20 August 2003
Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان



الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٣

٨ إلى ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣، نيويورك

البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت

البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

تمديدات أطر التعاون القطري

مذكرة من مدير البرنامج

موجز

تتضمن هذه المذكرة، التي تستخدم الشكل المبسط المعتمد في الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي في عام ٢٠٠٢، معلومات عن التمديدات الأولى لمدة عام واحد لأطر التعاون القطري الثانية للبوينة والهرسك وشيلي، فضلا عن طلب الموافقة على تمديد لمدة سنتين لإطار التعاون القطري الثاني لبيرو. وقد طلبت الحكومتان المعنيتان هذه التمديدات.

ووفقا للإجراءات المتبعة، يوافق مدير البرنامج على التمديد الأول لمدة عام واحد لأطر التعاون القطري، في حين تقدم التمديدات للعام الثاني أو لمدة عامين إلى المجلس للموافقة عليها. ويتضمن الجدول ١ معلومات عن التمديدات الأولى لمدة عام واحد لأطر التعاون القطري التي وافق عليها مدير البرنامج. ويلخص الجدول ٢ الأسباب المدلى بها لطلب تمديد إطار التعاون القطري الثاني لبيرو لمدة سنتين.

وقد يود المجلس التنفيذي أن يحيط علما بالتمديدات الأولى لأطر التعاون القطري الثانية للبوينة والهرسك وشيلي لمدة عام واحد من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، ويوافق على تمديد إطار التعاون القطري الثاني لبيرو لمدة سنتين، من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥.



الجدول الأول
تمديدات أطر التعاون القطري التي وافق عليها مدير البرنامج منذ شهر حزيران/يونيه
٢٠٠٣

البلد	الفترة الأصلية لإطار التعاون القطري	السنوات المقترحة للتمديد الجديد	السبب والشرح	التنفيذ و/أو المسائل الأخرى	
				التطورات السياسية داخل البلد	التنفيذ و/أو المسائل الأخرى
البوسنة والهرسك	٢٠٠٣-٢٠٠١	٢٠٠٤	مواعمة فترة برجمة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مع دورة البرجمة المتفق عليها للأمم المتحدة التي تقرر أن تبدأ في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥.		
شيلي	٢٠٠٣-٢٠٠١	٢٠٠٤	مواعمة فترة برجمة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مع دورة البرجمة المتفق عليها للأمم المتحدة التي تقرر أن تبدأ في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥.		

الجدول الثاني
تمديدات أطر التعاون القطري التي طلبت موافقة المجلس التنفيذي عليها

البلد	السنوات المشمولة بإطار التعاون القطري الأصلي	السنة (السنوات) المشمولة بأي تمديد تمت الموافقة عليه فعلا	التمديد		السبب والشرح
			السنوات المقترحة للتمديد الجديد	ثاني سنة واحدة	
بيرو	٢٠٠٣-٢٠٠١	لا شيء	٢٠٠٥-٢٠٠٤	X	مواعمة فترة برجمة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مع دورة البرجمة المتفق عليها للأمم المتحدة التي تقرر أن تبدأ في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦.